

# PRO TORPEDO RIJEKA



Mr.sc. **Daina Glavočić**, predsjednica

[daina.glavocic@gmail.com](mailto:daina.glavocic@gmail.com); [secretary.protorpedoconference@gmail.com](mailto:secretary.protorpedoconference@gmail.com)

[www.protorpedo-rijeka.hr](http://www.protorpedo-rijeka.hr)

Ljubljana, Fakulteta za arhitekturo, 25.9.2014.

# PRO TORPEDO RIJEKA

- Udruga za očuvanje i promicanje industrijske baštine Rijeke
- Prva udruga za industrijsku baštinu u Hrvatskoj

# PRO TORPEDO RIJEKA

## povijest

27.11.2003. - **OSNIVAČKA SKUPŠTINA:**

prvi predsjednik M. Smokvina (3 mandata)

+ Upravni odbor od 5 članova

11. 10. 2007. – pokušaj osnivanja **HRVATSKE UDRUGE  
INDUSTRIJSKE BAŠTINE** – neuspješno!

2009.- **godišnja IZBORNA skupština:**

nova predsjednica D. Glavočić (dva mandata)

+ Upravni odbor od 7 članova

# PRO TORPEDO RIJEKA

## upravni odbor



# PRO TORPEDO RIJEKA

## javni istupi, predavanja članova

- Rijeka, **2002.** Javna tribina: *Moguća REVITALIZACIJA INDUSTRIJSKE ARHITEKTURE Rijeke* : Komplex tvornice Torpedo
- Zagreb, **2003.** MDC predavanje: *SOS ZA INDUSTRIJSKU BAŠTINU* (M.Smokvina),
- **2004.** *DANI OTVORENIH VRATA RIJEČKOG INDUSTRIJSKOG NASLJEĐA:* Šećerana (d. Glavočić), Hartera (J.Lozzi-Barković), Torpedo (M. Smokvina)
- Rijeka, 2004. *UKLANJANJE GRAĐEVINA U LUCI RIJEKA* - primjedbe i prijedlozi na Studiju utjecaja na okoliš, javna tribina UZ Novi list - **Metropolis**
- Zagreb 2004.: Klub studenata povijesti umjetnosti Filozofskog fakulteta,
- predavanje *RIJEČKA INDUSTRIJSKA BAŠTINA*
  - očuvanje i valorizacija Utjecaj povijesno-ekonomskih prilika na razvoj riječke industrije (M.Smokvina),
  - Tvornica papira i istočna industrijska zona (J. Lozzi-Barković),
  - Riječke Tvornica šećera i duhana (D. Glavočić),
  - Riječka povijesna željeznička i lučka skladišta (N. Palinić)

# PRO TORPEDO RIJEKA

## javni istupi, predavanja, članova

- Rijeka, **2008.**- Podrška Konzervatorskom odjelu za zaštitu kompleksa secesijskih garaža –**D. Glavočić**
- Našice 2008., Vukovar, **2009.** – *Riječka industrijska baština* (**D. Glavočić, M. Smokvina**) za Muzejsko društvo Slavonije
- Rijeka **2012.-2013.** **M. Smokvina:**
- *“Industrijska baština kao resurs razvoja - Uspješni svjetski primjeri i naše mogućnosti “*
- *“Znanstveno-tehnološka baštine Rijeke” - Spoznaje iz prošlosti za budućnost*
- **J. Karmelić** – baština pomorstva
- *„Havarija parobroda Avala 1939. godine“*
- *„Brod je čovjek, čovjek je brod“*
- *“Revitalizacija Mrtvog kanala – pomorska baština kao dio kulturnog turizma“*

# PRO TORPEDO RIJEKA

međunarodno sudjelovanje članova, 2006.

The poster is divided into four quadrants by a central circular logo. The top-left quadrant is blue and contains the text 'TICCIH 2006' and 'THE INTERNATIONAL COMMITTEE FOR THE CONSERVATION OF THE INDUSTRIAL HERITAGE'. The top-right quadrant is yellow and contains 'XIII International Congress' and 'First Announcement & Call for papers'. The bottom-left quadrant is green and contains 'Industrial heritage and urban transformation' and 'Productive territories and industrial landscape'. The bottom-right quadrant is red and contains 'Terni / Roma', '14<sup>a</sup> to 18<sup>a</sup> September 2006', and details of two post-congress itineraries. The central logo is a stylized globe with a gear-like border.

**TICCIH 2006**  
THE INTERNATIONAL  
COMMITTEE  
FOR THE CONSERVATION  
OF THE INDUSTRIAL  
HERITAGE

**XIII  
International  
Congress**  
First  
Announcement  
& Call for papers

Industrial heritage  
and urban transformation  
*Productive territories  
and industrial landscape*

**Terni / Roma**  
14<sup>a</sup> to 18<sup>a</sup> September 2006

*first post congress itinerary*  
Napoli, Caserta, San Leucio,  
Gragnano, Torre Annunziata,  
Castellammare di Stabia, Avulfi, Sorrento

*second post congress itinerary*  
Firenze, Prato, Bologna, Venezia, Sochi,  
Cremona, Udine, Trieste, San Giovanni,  
Milano, Biella, Torino, Genova

18<sup>a</sup> to 23<sup>a</sup> September 2006

Organized by  
**AIPAI**  
Associazione Italiana  
per il Patrimonio  
Architettonico e  
Industriale

ISTITUTO  
PER LA CULTURA  
E LA STORIA  
D'IMPRESA  
1800/2000  
Istituto per la Cultura  
e la Storia d'Impresa  
"Franco Basaglia"

- Industrial Heritage & Urban Transformation:
- *Productive territories & industrial landscapes*
- 14.-18.9.2006., Roma, Terni
- **J. Lozzi Barković:**  
*Industrijsko naslijeđe u turističkoj ponudi Rijeke*

# TORPEDO RIJEKA

međunarodno sudjelovanje

članova, 2006.

- *XIII Ticcih Roma, Terni*
- *14.-18.9.2006.*
  
- **M.Smokvina:**  
*Industrijsko naslijeđe riječke tvornice torpeda*





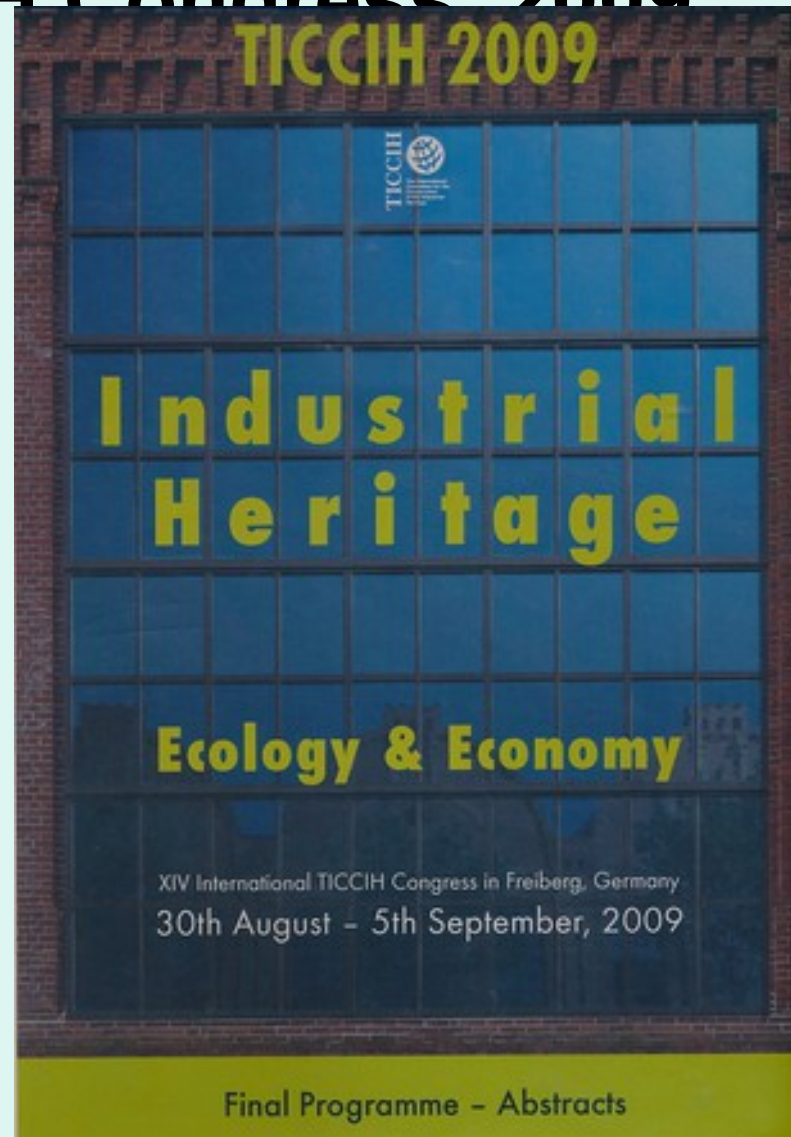
# XIV International TICCIIH Congress 2009

Freiberg 30.8.5.9.2009



**D. Glavočić**

*Industrial Landscape in Art*



# XIV International TICCIH Congress, 2009.

## Industrial Heritage: *Ecology & Economy*

30.8.– 6.9.2009. Freiberg

**M. Smokvina:**

*Svjetska mreža torpednih lansirnih stanica - prijedlog*



Pro torpedo 2014

# XV International Days of Industrial Heritage INCUNA, Gijon, 2013.

*Patrimonio marítimo fluvial  
y pesquero*

- **M. Smokvina**

*Rijeka's Industrial and Maritime  
Heritage*

*Mediterranean and World Industrial  
Heritage*

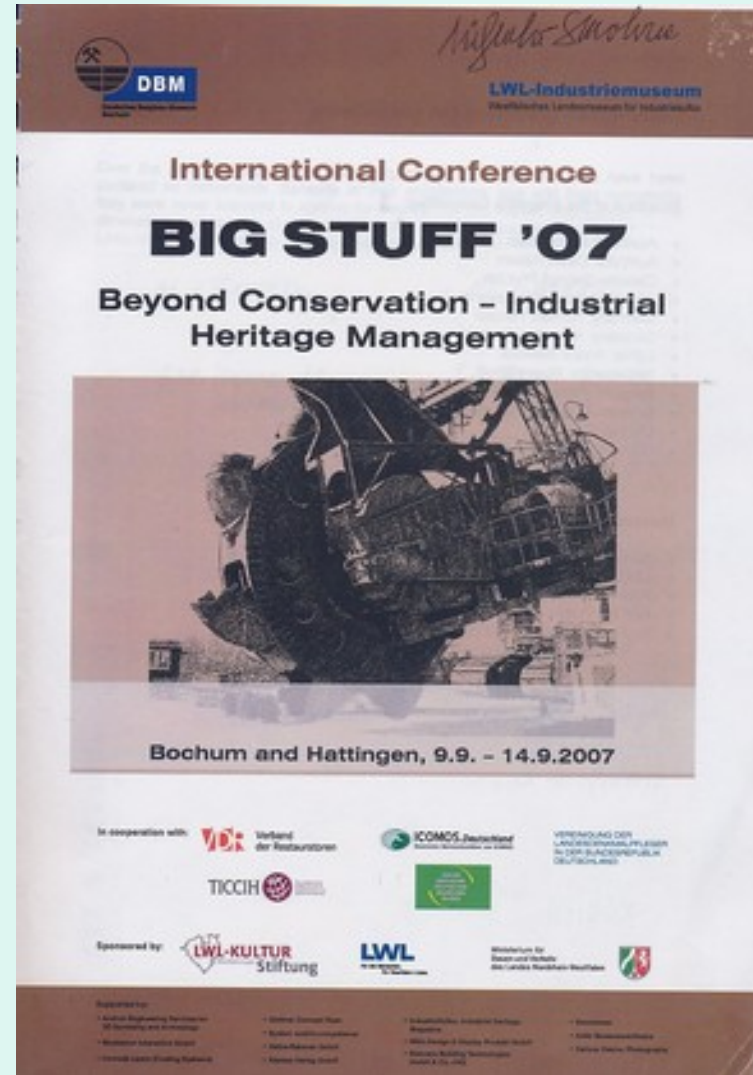
*Musealisation and Network  
Possibilities*



# Big Stuff

preservation of large industrial objects, 2007.

- German Mining Museum, Bochum, Germany  
07. 9. – 14. 9.2007.
- Big Stuff '07:
- Beyond Conservation – Industrial Heritage Management
- **M. Smokvina**

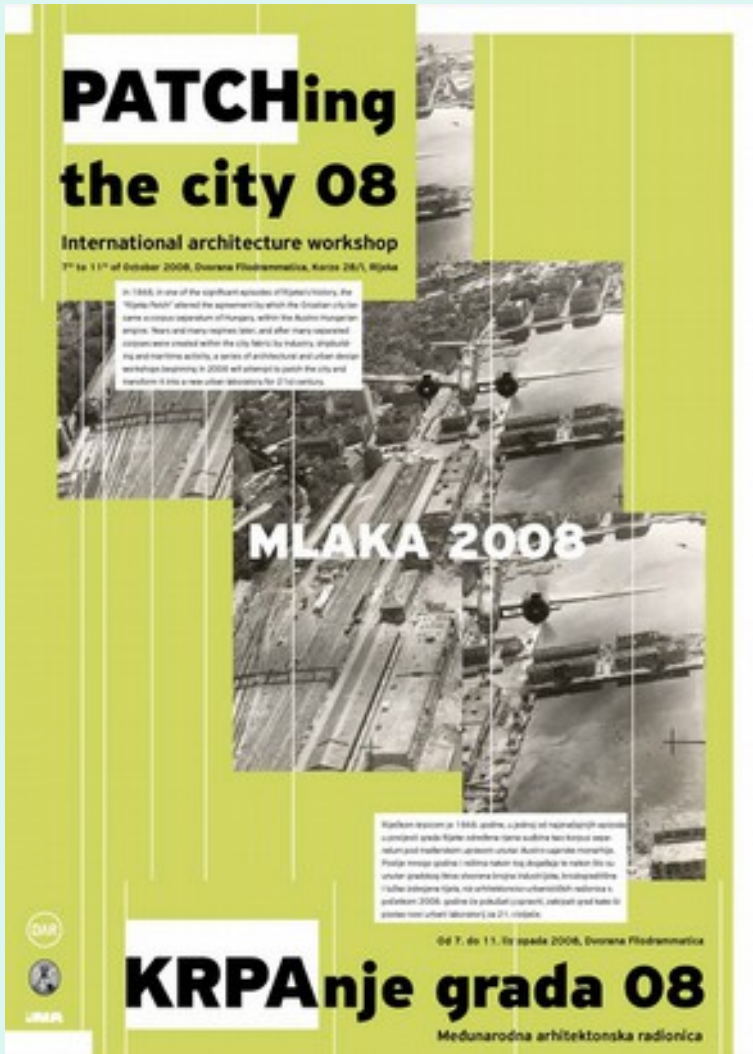


# PRO TORPEDO RIJEKA

## Međunarodna suradnja, gosti

- 23. 9. **2003.** Izrada „**LOG-FRAME**“ matrice, Urban Institute, radonica
- 11.-12.12.2003. „**URBANA REVIRALIZACIJA**“ **BRITANSKO ISKUSTVO**“, Seminar Rijeka,
- Zaštitari industrijske baštine iz Mađarske,
- Direktor muzeja naftne privrede u Mađarskoj,
- Studenti **Tehničkog Univerziteta u Beču**, workshop na lokalitetima riječke baštine
- 18.-20. 3. **2004.** **prof. Manfred Wedhorn**, Rekonstrukcija u Beču: gazometri i Museum Quartir, posjeta u vezi prenamjene ex Šećerane / R. Benčić
- 5. 5. **2005.** **Giuseppe Guanci**, Osnivnje i razvoj industrijskih naselja u vrijeme plemićke Toskane, Mali salon, Rijeka
- Delegacija **Public spaces**, New York
- **Urbana regeneracija**, Swansea, GB
- 2.10. **2010.** posjeta članova muzeju mora **MUSEO DELLA MARINERIA** – Cesenatico, Italija

# Krpanje grada – internacionalni program Grada Rijeke



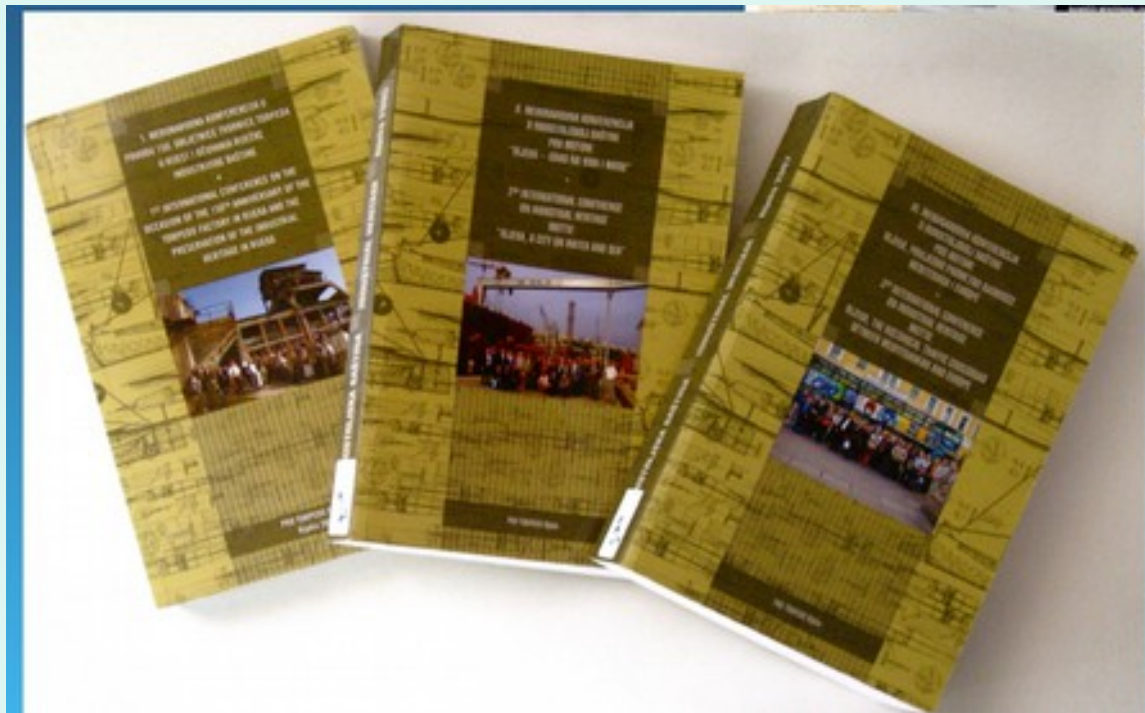
Proučavanje istraživanje provode cca 5, 6 ili 7 pozvanih svjetskih škola arhitekture i workshop na lokalitetima riječke baštine. Faze:

- predavanja, radionice,
- odlazak na teren, upoznavanje lokacije i problematike
- izrada prijedloga i programa na sveučilištu
- Publikacija i prezentacija u Rijeci.

# PRO TORPEDO RIJEKA

## međunarodne konferencije o industrijskoj baštini (1)

2003. : **1** - “150. godina tvornice torpeda u Rijeci”  
2005. : **2** - «*Rijeka grad na vodi i moru*»  
2007. : **3** – «*Rijeka povijesno prometno raskršće  
Mediterrana i Europe*»



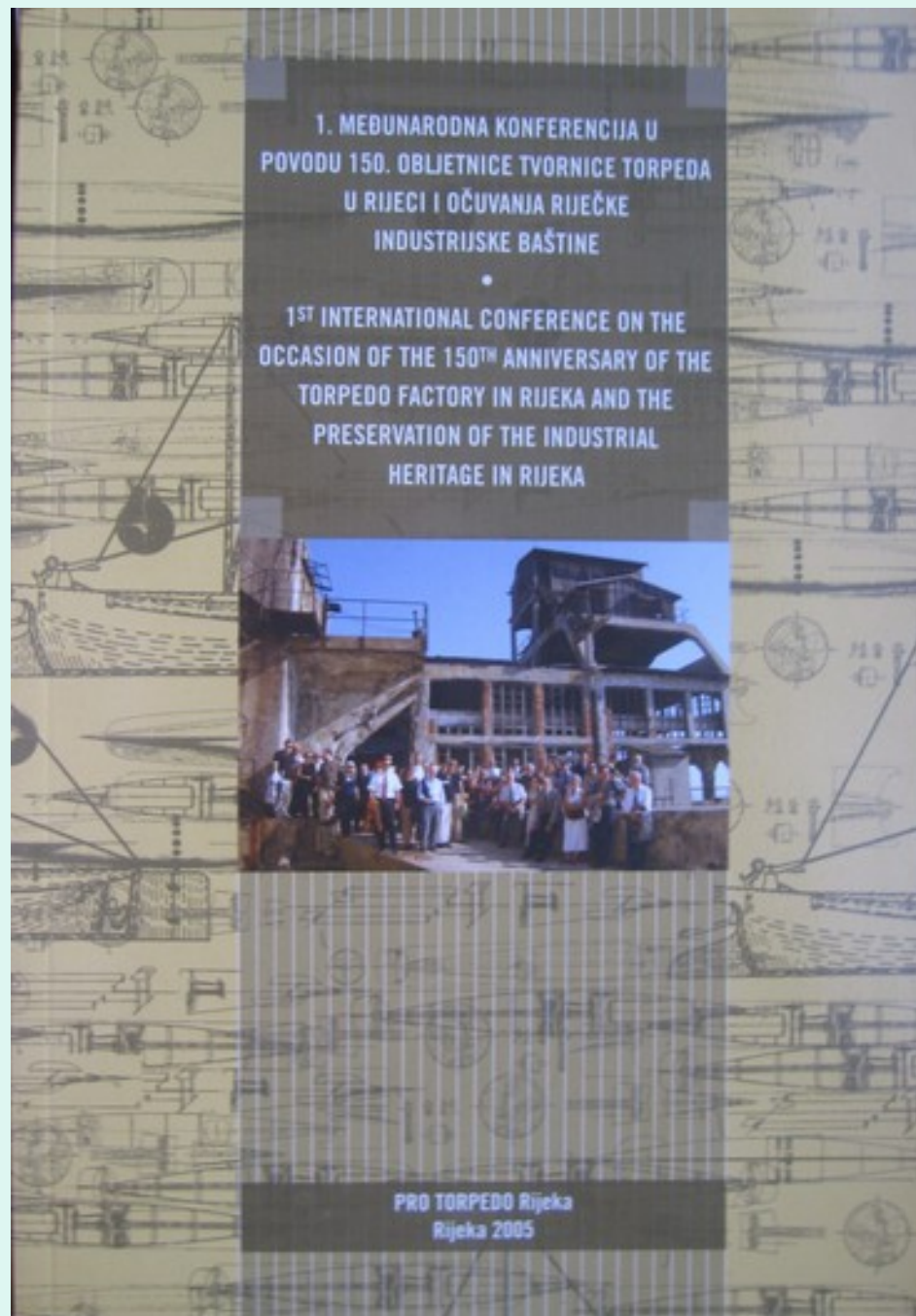
# PRO TORPEDO RIJEKA

## međunarodne konferencije o industrijskoj baštini (2)

- 2010.: **4.** -“*Rijeka i brodogradnja : jučer – danas – sutra*”
- 2012. : **5.** –“*Rijeka i industrijsko graditeljsko naslijeđe*“
- 2014. : **6.**– “*Čovjek i industrija*”
- 2016. : **7.** - Svjetska konferencija s podmorničarima  
“*165. obljetnica prvog torpeda*”



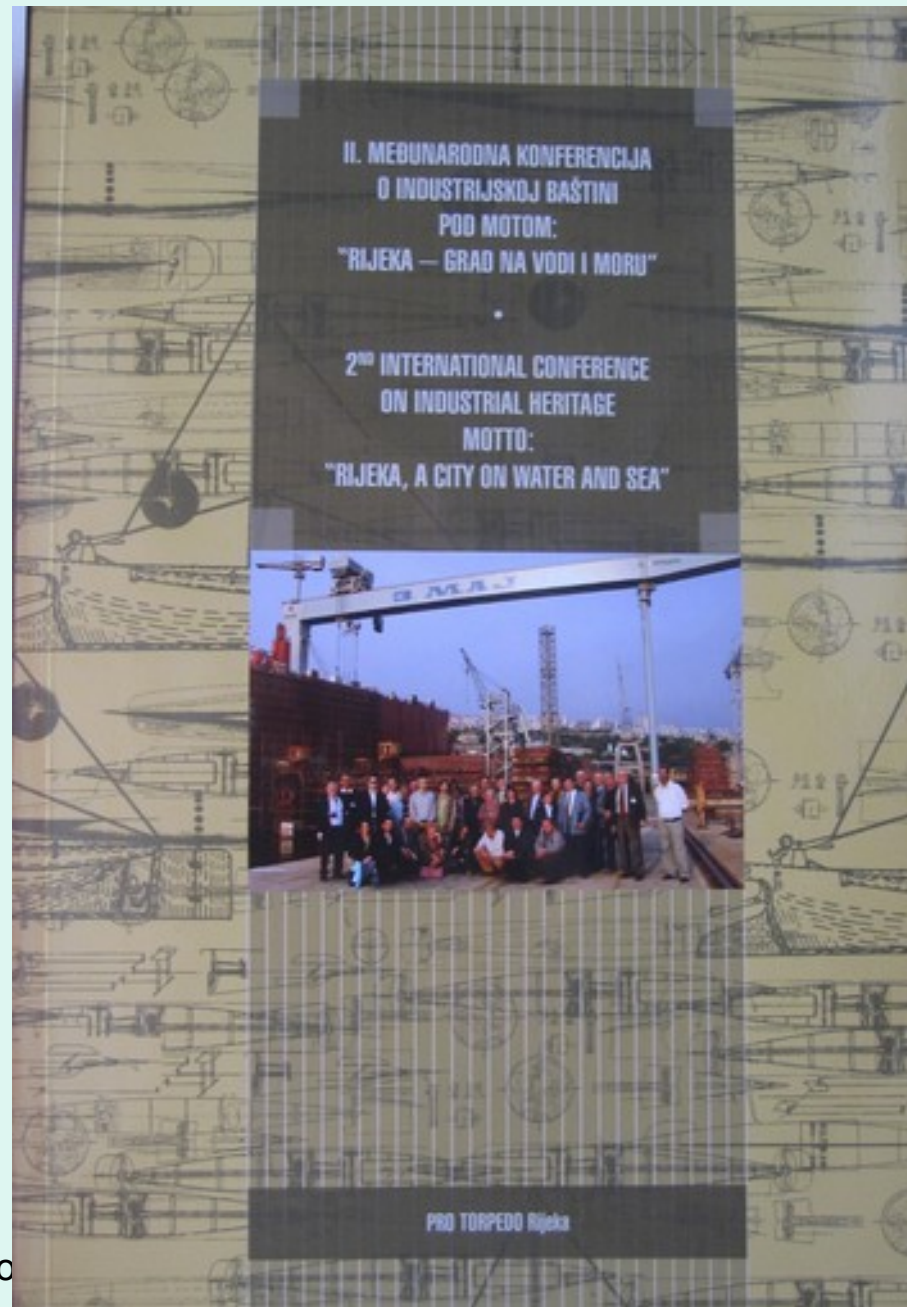
# Zbornik 1. konferencije 2003.



# 2003. : *150. obljetnica* tvornice TORPEDA u Rijeci



# Zbornik 2. konferencije 2005.



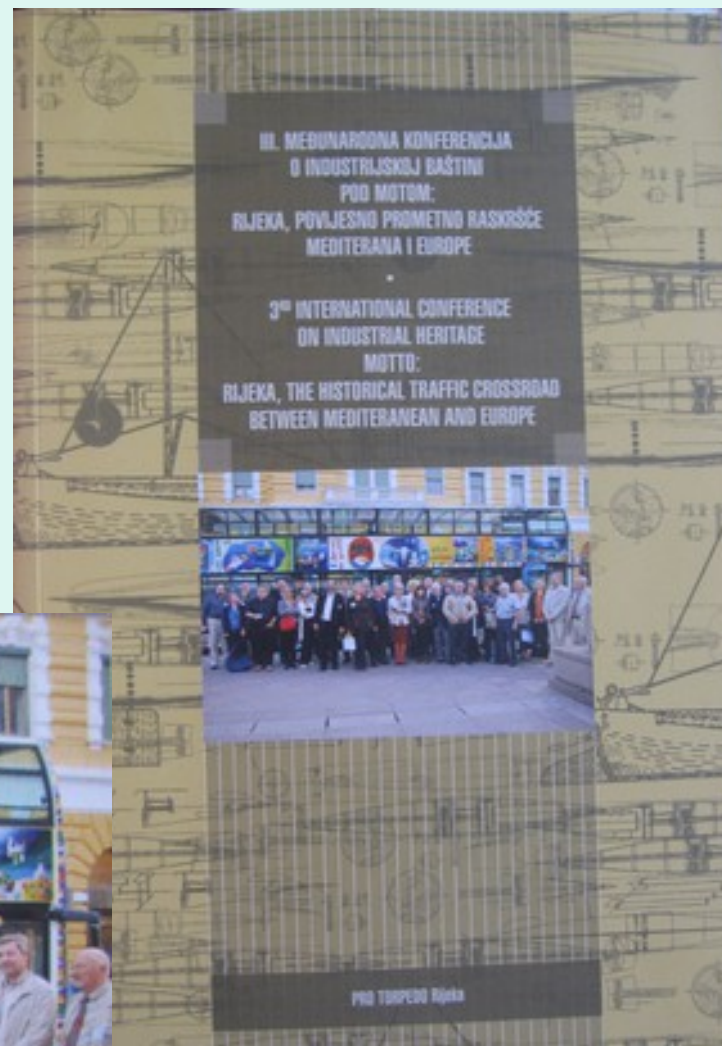
# 2005.-«Riieka grad na vodi i moru»



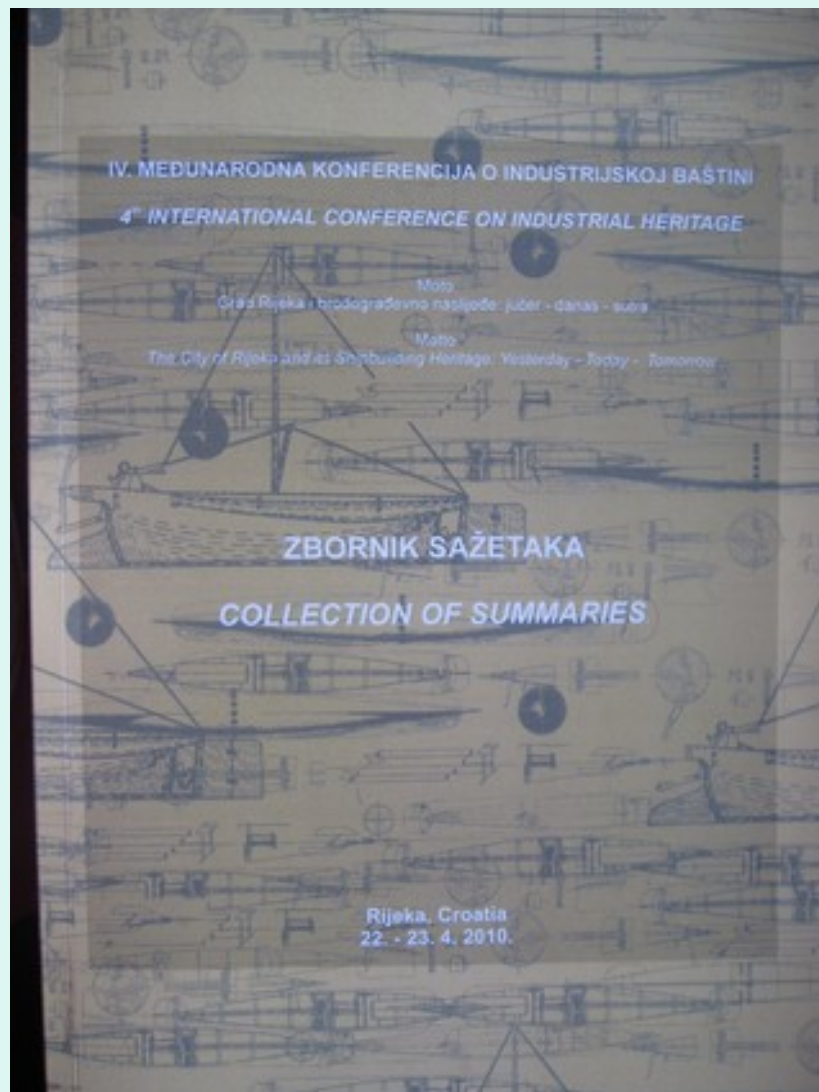
# Zbornik 3. konferencije

«*Rijeka povijesno  
prometno raskršće  
Mediterrana i Europe*»

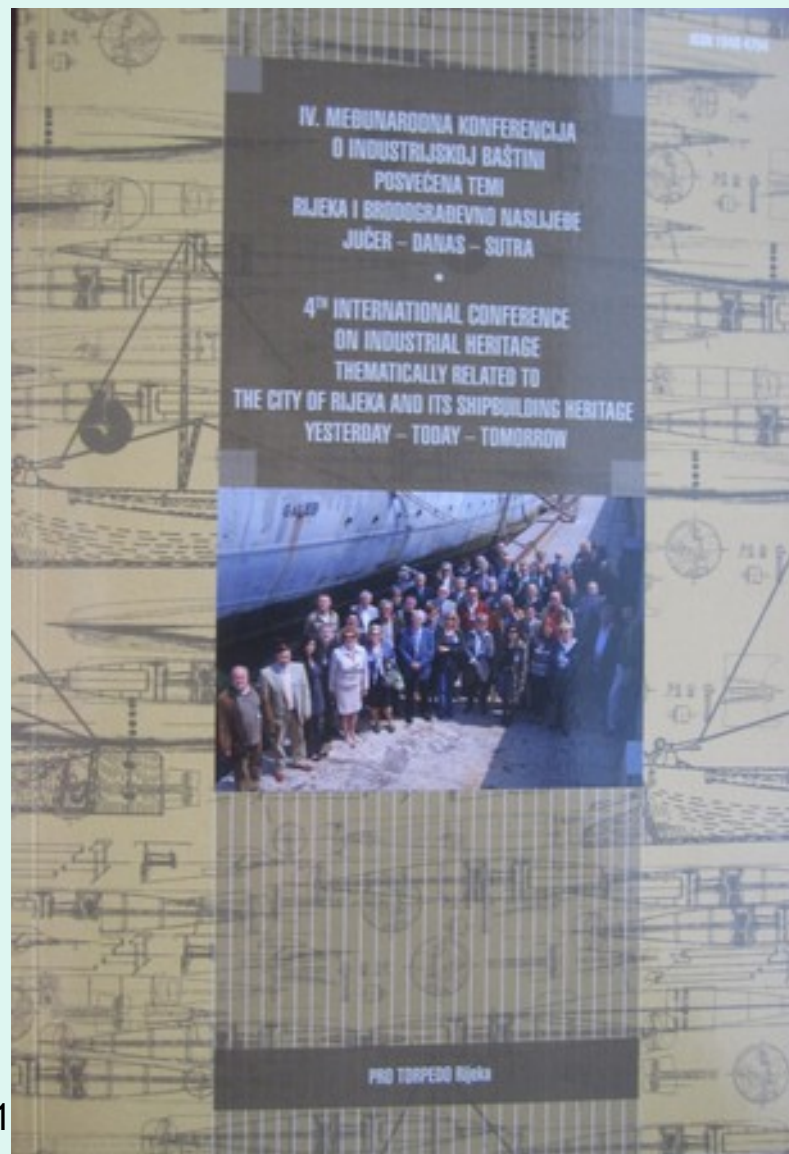
2007.



# Sažeci i Zbornik 4. konferencije “Rijeka i brodogradnja:jučer – danas – sutra” 2010.



edo 201



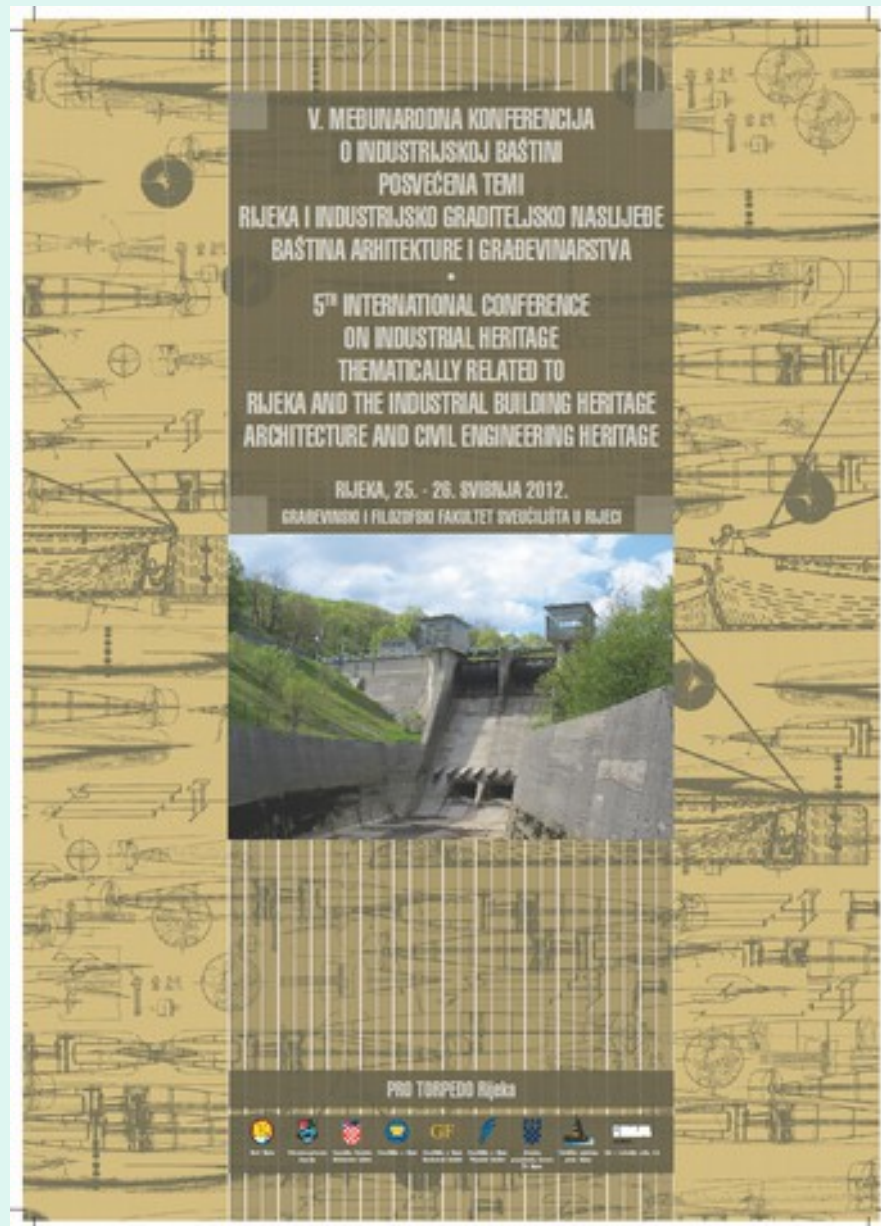
# 2010. *“Rijeka i brodogradnja:jučer – danas – sutra”*



# Plakat 5. konferencije

- *“Rijeka i industrijsko graditeljsko naslijeđe”*  
2012.

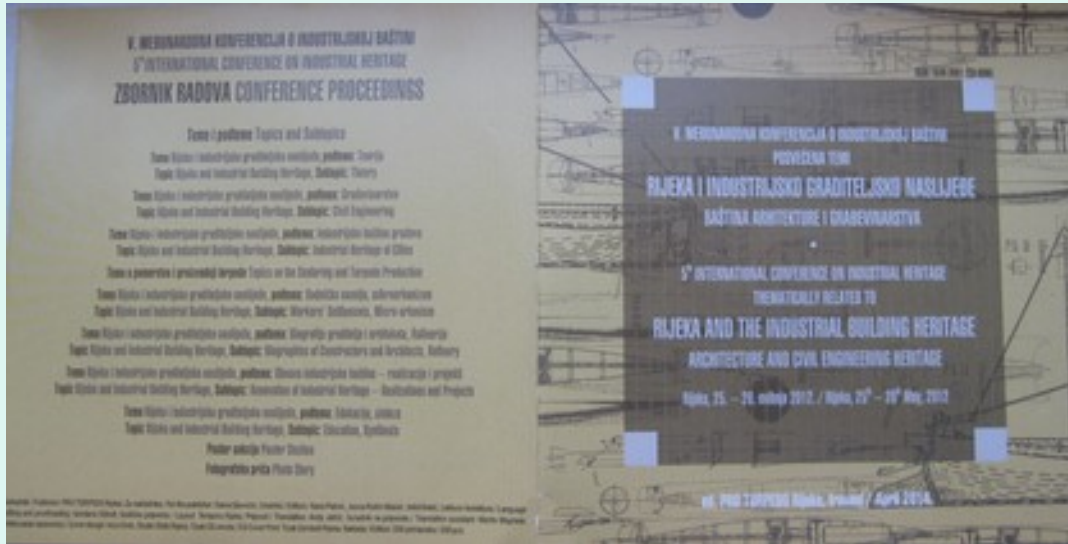
(Zbornik je u tisku 2014.)





# CD 5. konferencije “Rijeka i industrijsko graditeljsko naslijeđe” 2012.

(Zbornik je u tisku 2014.)



# 6. konferencije “Čovjek i industrija” 2014. deplijan-plakat-sažeci (zbornik je u pripremi)

PRO TORPEDO RIJEKA  
udruza za promicanje i očuvanje riječke industrijske baštine  
Association for the Promotion and Protection of the Rijeka Industrial heritage


Drugi poziv | Second Call

6. međunarodna konferencija o industrijskoj baštini  
6<sup>th</sup> International Conference on Industrial Heritage

posvećena temi | thematically related to

**Čovjek i industrija**  
s naglaskom na povijesnom iskustvu o čovjeku u industriji

**The Man and the Industry**  
with emphasis on the historical experience of the man in the industry



Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Kampus Sveučilišna avenija 4, Rijeka, Hrvatska  
24. – 25. travnja 2014.

University of Rijeka, Faculty of Humanities and Social Sciences, Campus Sveučilišna avenija 4, Rijeka, Croatia  
24<sup>th</sup> – 25<sup>th</sup> April 2014

secretarij@protorpedoconferece.hr@gmail.com, Dobac 1/A, 51000 Rijeka, Hrvatska, Croatia  
www.protorpedo-rijeka.org

PRO TORPEDO RIJEKA  
udruza za promicanje i očuvanje riječke industrijske baštine  
Association for the Promotion and Protection of the Rijeka Industrial heritage

6. međunarodna konferencija o industrijskoj baštini  
6<sup>th</sup> International Conference on Industrial Heritage

posvećena temi | thematically related to

**Čovjek i industrija**  
s naglaskom na povijesnom iskustvu o čovjeku u industriji

**The Man and the Industry**  
with emphasis on the historical experience of the man in the industry

Filozofski fakultet i Građevinski fakultet Sveučilišta u Rijeci  
Kampus – Rijeka, Hrvatska  
24. – 25. travnja 2014.

Faculty of Humanities and Social Sciences and Faculty of Civil Engineering,  
University of Rijeka, Campus – Rijeka, Croatia  
24<sup>th</sup> – 25<sup>th</sup> April 2014



secretarij@protorpedoconferece.hr@gmail.com, Dobac 1/A, 51000 Rijeka, Hrvatska, Croatia  
www.protorpedo-rijeka.org

VI. MEĐUNARODNA KONFERENCIJA O INDUSTRIJSKOJ BAŠTINI  
POSVEĆENA TEMI

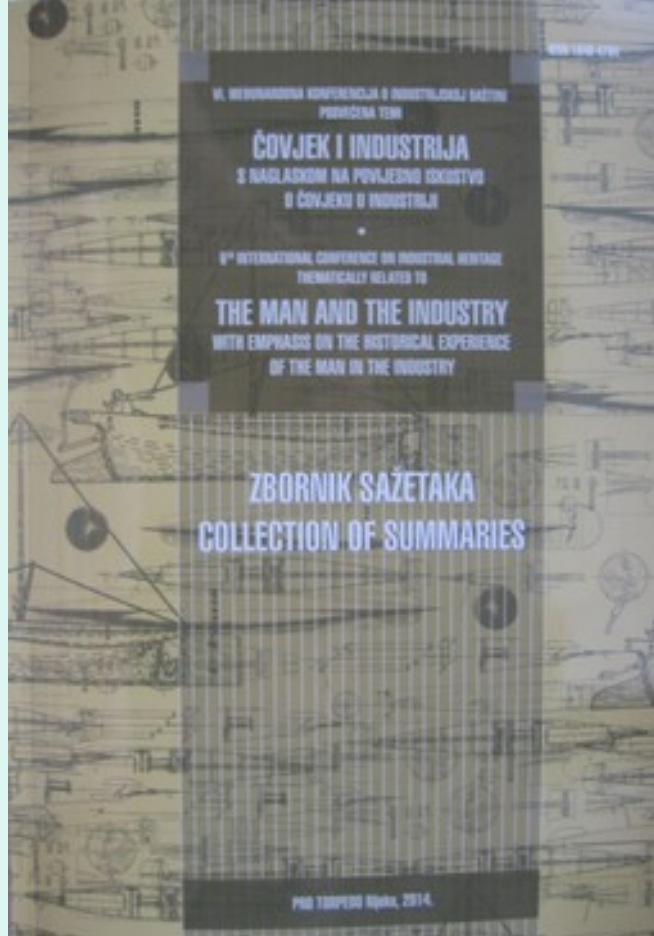
**ČOVJEK I INDUSTRIJA**  
S NAGLASKOM NA PUVIJESNO ISKUSTVO  
O ČOVJEKU I INDUSTRIJI

6<sup>th</sup> INTERNATIONAL CONFERENCE ON INDUSTRIAL HERITAGE  
THEMATICALLY RELATED TO

**THE MAN AND THE INDUSTRY**  
WITH EMPHASIS ON THE HISTORICAL EXPERIENCE  
OF THE MAN IN THE INDUSTRY

**ZBORNIK SAŽETAKA**  
COLLECTION OF SUMMARIES

PRO TORPEDO RIJEKA, 2014.



# PRO TORPEDO RIJEKA

## izložbe

- **“Noć u Torpedu“**, V. Delimar i M. Božić performans, Torpedo, Rijeka, 2003.
- **“Snimiti nevidljivo“**, M. Smokvina , Tehnički fakultet, Rijeka, 23.-25. 9. 2004.
- **„Industrijski krajolik“**, D. Glavočić, MMSU, 2005. Rijeka
- **”Metropolis“** D.Glavočić-N.Palinić, fotografije: Marko Gracin, 9.-10.2005. Budimpešta –Rijeka
- **“Revival Mrtvog kanala”**, Tea Mayhew i dr. 2010, Klub Sušačana, 2011., ŠRD Luben, Rijeka
- **“Minuta šutnje”**, N. Mustapić-T.Meštrović, video instalacija . Rijeka, 2011.
- **”3 Maj - Zvučni portert”**, L. Sonami, Rijeka, 2012.

# Pro torpedo, Rijeka izložba 2011.



# Zvučni portret 3. maja, 2012.

- **Laetitije Sonami, Dean Miculinić**



Višekanalna Zvučna Instalacija

N. Mustapić – T. Meštrović:

*Minuta šutnje za 3.Maj i Brodosplit, 2013/2014*



usmjeravanje pozornosti na specifične vještine, individualne napore i radne procese, koji sačinjavaju čitavu tradiciju, a ostaju previđeni u kontekstu šire javne polemike o sudbini brodogradnje u Hrvatskoj.

# RIP - Riječka industrijska priča



# PRO TORPEDO RIJEKA

## inicijative

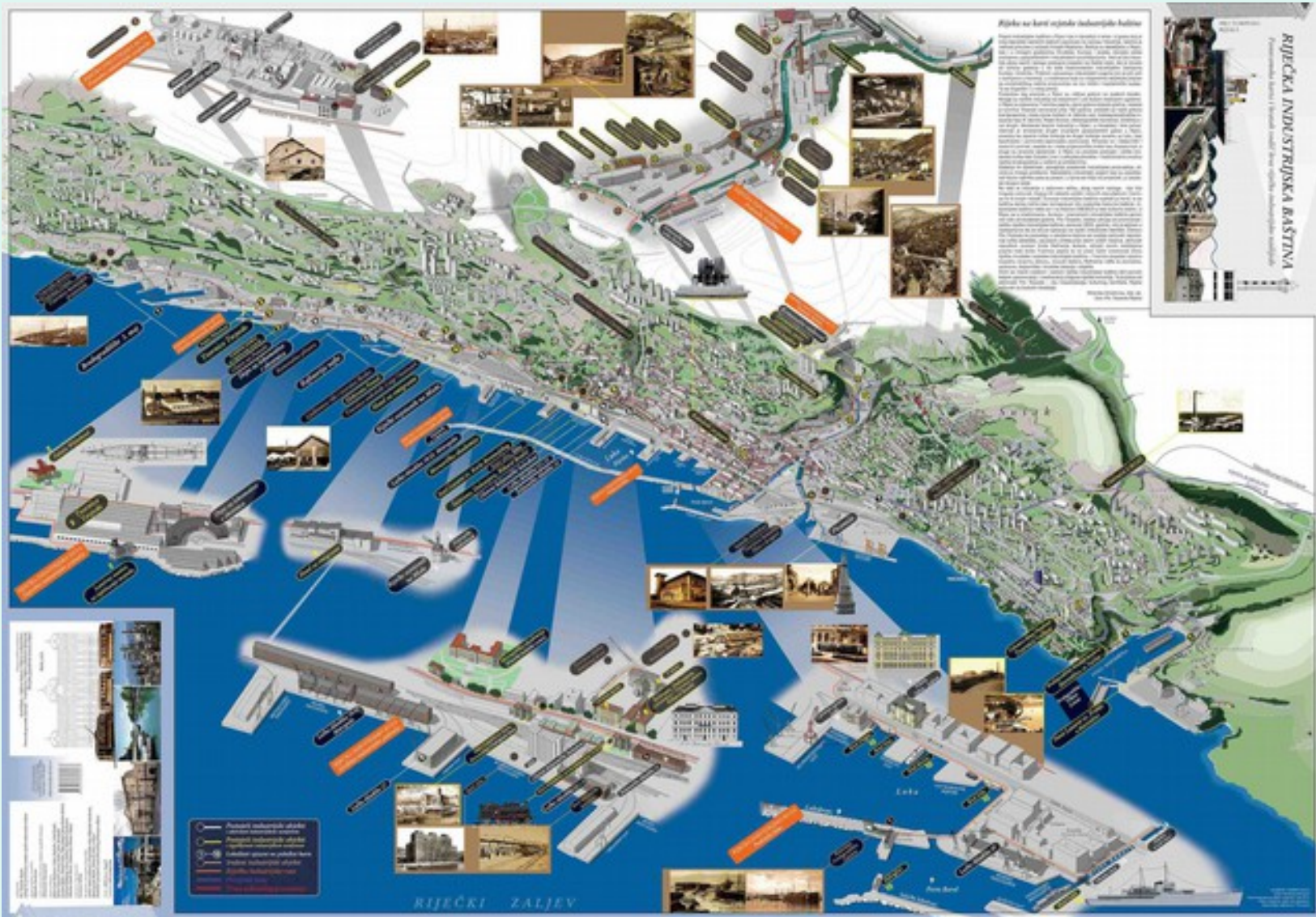
- osnivanje Hrvatske udruge za očuvanje industrijske baštine, za bolje valoriziranje položaja industrijske baštine u Hrvatskoj.
- Podrška srednjoškolcima i studentima pri izučavanju riječke industrijske baštine, za maturalne, diplomske i magistarske radove
- Inicijativa i podrška pri uvođenju izučavanja industrijske baštine na filozofskom u nastavi povijesti umjetnosti (J. Lozzi Barković, J. Rotim Malvić) i na građevinskom fakultetu (N. Palinić)
- osnivanje Centra za industrijsku baštinu (CIB) pri Riječkom sveučilištu (J. Lozzi Barković, N. Palinić)
- Educiranje i poticanje turističkih vodiča i članova stručnih vođenja po industrijskoj baštini Rijeke
- izdavanje publikacija i vodiča o objektima industrijske baštine u Rijeci u suradnji riječkom udrugom Povjesničara umjetnosti (D. Glavočić, J. Rotim Malvić) –hrv/engl.
- Inicijativa za formiranje WEB sitea -svjetske mreže lansirnih stanica za torpeda virtualni muzej TORPEDA (M. Smokvina)




















- Nakladnik: Udruga za promicanje i očuvanje riječke industrijske baštine **PRO TORPEDO, 2014.**
- Autor projekta i urednik: **Miljenko Smokvina**
- Dizajner panoramske karte: **Aleksandar Stanojlović**
- 15 autora tekstova:
- **Julija Lozzi Barković, Roko Dejhalla, Velid Đekić, Daina Glavočić, Ivana Golob, Jakov Karmelić, Luciano Keber, Nenad Labus, Olga Magaš, Jasna Rotim Malvić, Čedomir Mišković, Nana Palinić, Miljenko Smokvina, Nikolina Radić Štivić, Aleksandra Deluka Tibljaš.**

# Karta-Vodič industrijske baštine Rijeke



# Karta-Vodič industrijske baštine Rijeke

<b>Brodogradnja</b>  <b>1</b> <i>Područje industrijske baštine</i>	<b>Tvornica torpeda</b>  <b>2</b> <i>Područje industrijske baštine</i>	<b>Rafinerija nafte</b>  <b>3</b> <i>Područje industrijske baštine</i>	<b>Hotel za emigrante</b>  <b>4</b> <i>Područje industrijske baštine</i>	<b>Riječki svjetionik</b>  <b>5</b> <i>Područje industrijske baštine</i>
<b>Željeznica</b>  <b>6</b> <i>Područje industrijske baštine</i>	<b>Rafinerija šećera, Dubanjera, Ijevasonica Rikard Benčić</b>  <b>8</b> <i>Područje industrijske baštine</i>	<b>Luka</b>  <b>9</b> <i>Područje Laska</i>	<b>Brodovi</b>  <b>10</b> <i>Područje Laska</i>	
<b>Ceste</b>  <b>7</b> <i>Područje industrijske baštine</i>	<b>Tvornica papira</b>  <b>12</b> <i>Područje Laska</i>	<b>Mlinovi Žakalj - Marešlevo i letnica Rječina</b>  <b>13</b> <i>Područje Laska</i>	<b>Od Plumboma do Vuškara</b>  <b>15</b> <i>Područje Laska</i>	
<b>Koljevska riječke industrije</b>  <b>11</b> <i>Područje Laska</i>	<b>Mrtvi kanal</b>  <b>14</b> <i>Područje Laska</i>			

# PRO TORPEDO RIJEKA

## publicirani tekstovi o industrijskoj baštini Rijeke

- „Simbolika stare industrije“, *Vjesnik*, 19. rujna 2003.
- „Rijeka hrvatski Ironbridge?“, *Vjesnik*, 20. rujna 2003.
- „Tvornički pogoni, uređaji i strojevi također su baština koju treba čuvati“, *Nedjeljni Vjesnik*, 21. rujna 2003.
- „Istinski umjetnički, akustični i vizualni spektakl“, *Novi list*, 22. rujna 2003. • „Kad industrijski krajolik postane kulturna vrijednost“, *prilog Mediteran, Novi list*, 28. rujna 2003.
- „Osnovana udruga za očuvanje riječke ind. baštine“, *Novi List*, 16. prosinca 2003. • „Zapostavljeno industrijsko nasljeđe“, *Vjesnik*, 19. prosinca 2003.
- „Industrijska arhitektura“, *Vijenac*, 22. siječnja 2004.
- „Stari grad u budućnosti“, *Novi list*, 14. svibnja 2004.
- „Bivše tvornice otvorene za građane“, *Novi list*, 18. svibnja 2004. •
- „Obilasci ind. baštine“, *Jutranji list*, 19. svibnja 2004.
- „Umjetnost i priroda-skrivene vrijednosti u samome centru grada“, *Novi list*, 22. svibnja 2004.
- „Industrijska baština otvara vrata“, *Vjesnik*, 25. svibnja 2004. •
- „Golemi atraktivni prostor tik uz središte grada“, *Novi list*, 29. svibnja 2004. •
- „Spoj kulture i turizma u napuštenim tvornicama“, *Novi list*, 2. lipnja 2004. •
- „Umjetnost vraća život u napuštenu tvornicu“, *Večernji list*, 3. lipnja 2004. •
- „Industrijska baština kao kulturni kapital“, *Vjesnik*, 14. lipnja 2004. •
- „Rijeka kao jedan od povijesnih centara tehnološkog razvoja“, *Novi list*, 23. rujna 2004. •
- „Bravo za rušenje Rijeke“, *Val*, studeni 2004.
- „Rijeka ima zgradu na najvišoj međunarodnoj razini arhitektonske vrijednosti“, *prilog Mediteran, Novi list*, 7. studenog 2004.
- „Industrijsku baštinu prilagoditi suvremenom životu grada“, [www.rijeka.hr](http://www.rijeka.hr) web
- „Dani otvorenih vrata riječkog ind. nasljeđa“, [www.rijeka.hr](http://www.rijeka.hr) web
- „Sjaj Torpeda u crno-bijelom“, *Novi list*, 15. travnja 2007.

# PRO TORPEDO RIJEKA

## publicirani tekstovi o industrijskoj baštini Rijeke

### hrvatski

- “Paromlin zjapi zaboravljen“, *Vjesnik*, 12.11. 2004.
- „Novi život spomenika industrijske arhitekture“, *Magazin*, 18. 12. 2004.
- “Gruška luka: Zarada od 180 milijuna dolara godišnje“, *Vjesnik*, 11. 4. 2005.
- „Tko kupuje TŽ Gradelj za milijardu kuna“, *Magazin*, 7. i 8. 10.2005.
- “Zatvor kao dizajnerski hostel“, *Teklić*, 11.-12. 2005.

### Talijanski

- “Betthoven per i 150m anni della Torpedo“, *La voce del popolo*, 18. rujna 2003.
- “Fiume, citta del siluro“, *La voce del popolo*, 19. rujna 2003.
- “Valorizzare il degrado post industriale“, *La voce del popolo*, 20. rujna 2003
- “Il siluro? Un simbolo di Fiume“, *La voce del popolo*, 20. rujna 2003
- “Torpedo, emozioni e brividi per l'eroica“, *La voce del popolo*, 22. rujna 2003.
- “Con la Torpedo Fiume eredita la propria identita“, *La voce del popolo*, 26. rujna 2003
- “Azioni belliche moderne risultato dell'alta tecnologia“, *La Voce di Fiume*, 31. prosinca, 2003.
- “L'architettura industriale, un patrimonio da rivalutare“, *La voce del popolo*, 5. siječnja 2004
- “Stabilimenti dell'ex R. Benčić: giovedì sera visita guidata“, *La voce del popolo*, 18. svibnja 2004.
- „I tesori nascosti dell'ex Benčić alla luce del sole“, *La voce del popolo*, 22. svibnja 2004.
- “Una messaggio di vita e fiducia dalla fabbrica della morte“, *La voce del popolo*, 26. svibnja 2004
- “Oggi con la pro Torpedo in visita alla vecchia Cartiera“, *La voce del popolo*, 27. svibnja 2004.
- „Strutture industriali toscane e le analogie con Fiume“, *La voce del popolo*, 5. svibnja 2005.
- „Architettura industriale fiumana come arrestare il degrado?“, *La voce del popolo*, 7. svibnja 2005.

### Njemački

- „Walter Holler und Alexander Reden waren die Stars beim 1. Internationalen Torpedokongreß in Fiume“, *Berichte aus der Militärkanzlei*, prosinac 2003.

Pro torpedo Rijeka  
&  
Udruga podmorničara Pula

**P O Z I V A J U** vas na

**VII. Svjetsku konferenciju 2016.**

povodom **165.** godišnjice prvog torpeda

[secretary.protorpedoconference@gmail.com](mailto:secretary.protorpedoconference@gmail.com)

Hvala na pažnji